

## Информация для семей беженцев, ходатайствующих о получении убежища и проживающих в Haninge

### Коммунальный контакт для семей беженцев

Меня зовут Петер Виднер. Я социальный работник Центра Семьи (Familjecentralen) расположенного в Jordbro. Если Вы хотите поговорить со специалистом социальной службы о вашей личной или семейной ситуации, или если Вам нужна помощь в контактах со шведскими государственными учреждениями, Вы можете обратиться ко мне. Вы можете звонить мне по телефону 08 606 78 67 или встретиться лично каждую среду с 14:00 до 17:30 в Центре Семьи (см. подробную инф. ниже)

### Место встречи для беженцев

**Место:** Детский сад (örpna förskolan) при Центре Семьи (Familjecentralen)

**Адрес:** Moränvägen 11

**Время:** с 14:00 до 17:30

Здесь Ваши дети могут поиграть, а Вы можете:

- посидеть за чашкой чая или кофе и пообщаться с другими беженцами;
- встретиться и поговорить о своих проблемах с работниками социальной службы, которые помогут Вам в Ваших контактах с различными органами власти Швеции;
- брать напрокат детские игрушки;
- пользоваться швейной машиной;
- вносить свои идеи и предложения по поводу нашего сотрудничества.

*Пожалуйста звоните нам заранее если Вам нужен переводчик.*

**Добро пожаловать!**

*Петер Виднер (тел: 08 606 78 67)*

*Елена Качмина (тел: 08 606 83 55)*

*(сотрудник Центра Семьи в Jordbro)*

